

# New Corner

HOTEL & RESTAURANT



## NIECHORZE



Niechorze to piękna, malownicza miejscowość turystyczna położona pomiędzy Morzem Bałtyckim, a jeziorem Liwia Łuża.

Pensjonat New Corner to obiekt usytuowany w centrum miejscowości, oddalony o 100 metrów od morza, gdzie znajduje się szeroka, czysta plaża oraz 150 metrów od jeziora.

W bezpośrednim sąsiedztwie znajdują się m.in. centrum sportowe (boiska do gry w piłkę nożną, boiska do koszykówki, korty tenisowe), Muzeum Rybołówstwa Morskiego, które jest miejscem gromadzenia i zabezpieczania zabytków związanych z historią, tradycją i kulturą rybacką Pomorza i Gminy Rewal oraz Latarnia Morska z 1866 roku, której wysokość sięga 45 metrów.

Niechorze is a beautiful, picturesque seaside resort, situated between Baltic Sea and Liwia Łuża lake.

New Corner guesthouse is located in a very centre of Niechorze - 100 m from the wide beach and 150 m from the lake. What you may find in the neighbourhood are:

sports centre (football and basket ball pitches, tennis court), Sea Fishery Museum which gathers and protects monuments connected with history, historical culture and traditions of Pomerania and Rewal borough, Lighthouse built in 1866 (45 m. high).



Niechorze (ehemals Ostseebad Horst) ist ein schönes, malerisches Ferienort, welches an der Ostseeküste zwischen dem Meer und dem Eiersberger See (Polnisch Liwia Łuża) liegt.

Die New Corner Pension steht im Herzen des Ortes 150 Meter vom See und 100 Meter vom Meer entfernt, wo es einen breiten und sauberen Strand gibt.

In unmittelbarer Nähe befinden sich u. a. ein Sportzentrum (mit Fußballplatz, Basketballplatz und Tennisplatz), Marine Fischerei Museum - ein Ort für die Sammlung und Erhaltung von Denkmälern, welche mit der Geschichte, der Tradition und der Kultur der Fischerei in Pommern und der Gemeinde Rewal (ehemals Rewahl, oder Reval) verbunden ist und ein 45 Meter großes Leuchtturm aus dem Jahre 1866 steht.



TU JESTEŚMY



RESTAURACJA / RESTAURANT



BAR



TELEWIZOR / TV / FERNSEHRAUM



RADIO



NIE WOLNO PALIĆ / NO SMOKING / NICHTTRAUCHERZIMMER



JACUZZI



SALA KONFERENCYJNA / CONFERENCE ROOM / KONFERENZRAUM



PARKING / PARKINGPLATZ HAUSEIGEN





## POKOJE SUPERIOR / SUPERIORS / SUPERIOR ZIMMER



Do Państwa dyspozycji oddajemy 28 pokoi Superior zapewniających najwyższy komfort i standard wyposażenia obejmującego m.in. duże wygodne łóżka, przestronną łazienkę, duże biurko, bezpłatny, bezprzewodowy dostęp do Internetu, balkon, zestaw do kawy i herbaty, telewizor LCD/LED, stolik kawowy z krzesłami, szafa ubraniowa oraz lodówka. W każdym z naszych pokoi może zamieszkać jedna, dwie lub więcej osób. Pokój z przedsionkiem i łazienką zajmuje powierzchnię ok. 30 m<sup>2</sup>. Goście o bardzo wysublimowanych potrzebach z pewnością docenią luksusowe wnętrza i wyposażenie pokoi typu Superior.

At your disposal are 28 Superior rooms that provide the highest comfort and equipment standard including big, comfortable beds, spacious bathroom, a desk, free wireless Internet connection, a balcony, the brewing set, LCD/LED TV, coffee table, a wardrobe and a fridge. Rooms are suitable for one, two or more persons with the total area of 30 m<sup>2</sup>. Guests with sophisticated needs will appreciate the luxury interiors and equipment of Superior rooms.



Zu Ihrer Verfügung stehen 28 Superior-Zimmer, welche Ihnen das höchste Komfort sichern. Die Zimmer sind u. a. mit großen komfortablen Betten, einem geräumigen Badezimmer, einem großen Schreibtisch, einem kostenfreien drahtlosen Netzwerk (WLAN), einem Balkon, einem Kaffee- und Teeservice, einem LCD / LED TV, einem Kaffeetisch mit Stühlen, einem Kleiderschrank und einem Kühlschrank ausgestattet. Jedes Zimmer bietet für eine, zwei oder sogar mehr Personen genügend Raum. Die Fläche des Zimmers mit einem Eingangsbereich und einem Badezimmer beträgt ca. 30,00 qm. Gäste mit anspruchsvollen Bedürfnissen werden sicherlich die luxuriösen Räumlichkeiten und die Innenausstattung von Superior-Zimmern erkennen.













## RESTAURACJA / RESTAURANT



Eleganckie wnętrze, nowoczesny i minimalistyczny wystrój. Oto krótki opis Restauracji New Corner. Serwujemy świetną, lekką, kuchnię europejską, którą sezonowo i atrakcyjnie urozmaicamy. Zaspokoimy nawet najbardziej wyrafinowane, kulinarne oczekiwania naszych Klientów. Menu przygotowywane jest w oparciu o sezonowe produkty najwyższej jakości – głównie ryby i owoce morza.

Elegant interior and modern, minimalistic decor. That is the short description of New Corner Restaurant. We serve excellent, light European cuisine, which is seasonally enriched.

Chef will make sure that even the most demanding palate will be satisfied. The menu is based on the best quality and seasonal products- mostly fish and sea food.



Das elegante Interieur ist modern und minimalistisch eingerichtet. Darunter ist eine kurze Beschreibung des New Corner Restaurants. Wir servieren eine ausgezeichnete, leichte, europäische Küche, die wir saisonal und attraktiv variieren. Wir erfüllen auch die feinsten, kulinarischen Erwartungen unserer Gäste. Das Menü wird auf der Grundlage der saisonalen Produkte von höchster Qualität - vor allem Fisch und Meeresfrüchte, zubereitet.







## MASAŻE / MESSAGES / MASSAGE



Zapraszamy do naszego Centrum Masażu nie tylko naszych gości ale każdego, kto poszukuje skutecznych form poprawy kondycji zdrowotnej.

Dzięki wysoko wykwalifikowanej kadrze posiadamy w ofercie szeroką gamę masaży leczniczych. Na szczególną uwagę zasługuje terapia manualna.

Ofertę dopełniają zabiegi wykonywane w gabinecie elektroterapii, magnetoterapii i okładów borowinowych. Tak szerokie spectrum pozwala na ustalenie indywidualnego programu leczenia, precyzyjnie dostosowanego do konkretnych dolegliwości.

Nasza wykwalifikowana kadra udzieli fachowej porady i pomoże w szybkim powrocie do zdrowia, zarówno tym którzy cierpią z powodu rwy kulszowej, czy nieustających bólów głowy. A to tylko niewielki wycinek naszych możliwości.

We would like to invite you to our SPA and Wellness centre. It is opened for everyone who is looking for ways which effectively enhance health condition.

Thanks to our well-qualified staff we are able to offer wide range of therapeutic massages. What you should pay attention to the most, is the manual therapy.

What is more, we provide electrotherapy, magnetic therapy and peat poultice. This wide spectrum enables establishing individual treatment program.

Our well-qualified staff will give you the technical advice and will help you to get well as soon as possible even if you suffer from sciatica or continual headaches.



Zu unserem Massage-Center laden wir nicht nur unsere Gäste, sondern auch alle, die nach der Suche nach den effektivsten Möglichkeiten zur Verbesserung Ihrer allgemeinen Gesundheit sind, herzlich ein.

Dank den hochqualifizierten Mitarbeitern, bieten wir Ihnen eine breite Palette an medizinischen Massagen an. Besonders bemerkenswert ist die manuelle Therapie.

Das Angebot wird durch die Behandlungen in der Praxis der Elektrotherapie und der Magnetotherapie sowie durch die Heilschlamm packungen ergänzt. Solch ein breites Spektrum von Behandlungen macht es möglich, ein individuelles Behandlungsprogramm zu konzipieren, welches ganz präzise die Beschwerden des einzelnen Patienten behandeln kann.

Unsere qualifizierten Mitarbeiter bieten eine kompetente Beratung bei Ihrer schnellen Genesung an. Sie leisten Hilfe sowohl einem Ischias betroffenen, als auch einem unter Migräne leidendem Patienten. Und dies ist nur ein kleiner Teil unserer Möglichkeiten.

MASAŽE



New  
Corner

FRANT

RECEPCJA







# New Corner

HOTEL & RESTAURANT

72-350 NIECHORZE  
ALEJA BURSZYNOWA 32

RECEPCJA

TEL. +48 604 250 655

[info@newcorner.pl](mailto:info@newcorner.pl)

[www.newcorner.pl](http://www.newcorner.pl)



[www.facebook.com/Cornerniechorze](https://www.facebook.com/Cornerniechorze)

